

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35103]

20 DECEMBER 2013. — Decreet houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de aansprakelijkheid van netbeheerders (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het Energiedecreet van 8 mei 2009, wat betreft de aansprakelijkheid van netbeheerders

Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

Art. 2. In artikel 1.1.3 van het Energiedecreet van 8 mei 2009, gewijzigd bij de decreten van 6 mei 2011, 8 juli 2011, 18 november 2011, 16 maart 2012, 13 juli 2012 en 1 maart 2013, worden punten 67°/2 en 114°/2 ingevoegd, die luiden als volgt :

67°/2 huishoudelijke netgebruiker : een huishoudelijke afnemer of een natuurlijke persoon die aangesloten is op een aardgasdistributienet of een elektriciteitsdistributienet op een spanning gelijk aan 1000 volt of minder, die elektriciteit opwekt, biogas produceert of aardgas wint om te voorzien in zijn behoeften of die van de personen die samen met hem in de woning in kwestie gedomicilieerd zijn;

114°/2 storing : elke overschrijding van de norm NBN EN 50160 in de elektriciteitstoevoer of elke afwijking van de toegelaten drukkiveaus van het aardgasdistributienet;"

Art. 3. In titel IV, hoofdstuk I, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 8 juli 2011 en 16 maart 2012, wordt een afdeling IV/1 ingevoegd, die luidt als volgt :

"Afdeling IV/1. — Vergoedingsplichten van de netbeheerder".

Art. 4. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in afdeling IV/1, ingevoegd bij artikel 3, een onderafdeling I ingevoegd, die luidt als volgt :

"Onderafdeling I. — Schadevergoeding bij storing".

Art. 5. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in onderafdeling I, ingevoegd bij artikel 4, een artikel 4.1.11/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 4.1.11/1. De netbeheerder is de netgebruiker die aangesloten is op zijn net in overeenstemming met de wettelijke bepalingen vergoeding verschuldigd van de schade die de netgebruiker leed als gevolg van een storing, behoudens andersluidende contractuele bepalingen.

De vergoeding kan echter niet meer bedragen dan 2.000.000 euro per incident, voor het geheel van de schadegevallen. Als het totale bedrag van de schadevergoedingen dat maximumbedrag overschrijdt, is de schadevergoeding die verschuldigd is aan elke netgebruiker naar evenredigheid beperkt. Dit maximumbedrag geldt niet voor schade aan personen.

De netbeheerder wordt in overeenstemming met de wettelijke bepalingen in de rechten van de netgebruiker gesteld ten opzichte van de veroorzaker van de storing, voor de door hem betaalde vergoeding met toepassing van dit artikel."

Art. 6. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in afdeling IV/1, ingevoegd bij artikel 3, een onderafdeling II ingevoegd, die luidt als volgt :

"Onderafdeling II. — Gemeenschappelijke bepalingen voor onderafdelingen III tot en met V".

Art. 7. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in onderafdeling II, ingevoegd bij artikel 6, een artikel 4.1.11/2 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 4.1.11/2. De bepalingen van onderafdeling III tot en met V gelden behoudens andersluidende contractuele bepalingen.

De bepalingen van onderafdeling III tot en met V sluiten de toepassing van andere wettelijke bepalingen niet uit. De gezamenlijke toepassing van verschillende aansprakelijkheidsgronden kan nooit leiden tot een hogere vergoeding dan de integrale herstelling van de geleden schade. De vergoeding is beperkt tot 2.000.000 euro per incident, voor het geheel van de schadegevallen. Als het totale bedrag van de schadevergoedingen dat maximumbedrag overschrijdt, is de schadevergoeding die verschuldigd is aan elke netgebruiker naar evenredigheid beperkt. Dit maximumbedrag geldt niet voor schade aan personen.

De bedragen, vermeld in artikel 4.1.11/3 tot en met 4.1.11/5, worden vanaf 1 januari 2015 jaarlijks van rechtswege geïndexeerd door vermenigvuldiging met het gezondheidsindexcijfer voor de maand juni van het jaar n-1 en die te delen door het gezondheidsindexcijfer voor de maand juni 2013.

Onder gezondheidsindexcijfers als vermeld in het tweede lid, wordt verstaan : het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2, eerste lid, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij wet van 30 maart 1994."

Art. 8. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in afdeling IV/1, ingevoegd bij artikel 3, een onderafdeling III ingevoegd, die luidt als volgt :

"Onderafdeling III. — Forfaitaire vergoeding bij laattijdige aansluiting".

Art. 9. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in onderafdeling III, ingevoegd bij artikel 8, een artikel 4.1.11/3 ingevoegd, dat luidt als volgt :

"Art. 4.1.11/3. De distributienetbeheerder is de aanvrager van een aansluiting op zijn net een vergoeding verschuldigd per dag overschrijding van de aansluitingstermijn die voorgeschreven is door de technische reglementen of die in onderling overleg werd afgesproken, behalve als hij kan bewijzen dat hij de laattijdigheid van de aansluiting niet heeft kunnen beletten.

De dagvergoeding bedraagt 25 euro voor een huishoudelijke netgebruiker in geval van een laattijdige eenvoudige aansluiting of een laattijdige tijdelijke aansluiting, 50 euro voor een niet-huishoudelijke netgebruiker in geval van een laattijdige eenvoudige aansluiting of een laattijdige tijdelijke aansluiting, en 100 euro voor een laattijdige aansluiting met detailstudie.

De Vlaamse Regering bepaalt, na advies van de VREG, de voorwaarden en de procedure tot indiening van de aanvraag van de vergoeding."

Art. 10. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in afdeling IV/1, ingevoegd bij artikel 3, een onderafdeling IV ingevoegd, die luidt als volgt :

“Onderafdeling IV. — Forfaitaire vergoeding bij laattijdige heraansluiting”.

Art. 11. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in onderafdeling IV, ingevoegd bij artikel 10, een artikel 4.1.11/4 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 4.1.11/4. De distributienetbeheerder is een aanvrager van een heraansluiting op zijn net een vergoeding verschuldigd per dag vertraging van de realisatie van de heraansluiting van die netgebruiker op zijn net, behalve als hij kan bewijzen dat hij de laattijdigheid van de heraansluiting niet heeft kunnen beletten.

De vergoeding bedraagt 75 euro.

De Vlaamse Regering bepaalt, na advies van de VREG, de voorwaarden en de procedure tot indiening van de aanvraag van de vergoeding.”.

Art. 12. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in afdeling IV/1, ingevoegd bij artikel 3, een onderafdeling V ingevoegd, die luidt als volgt :

“Onderafdeling V. — Forfaitaire vergoeding bij langdurige stroomonderbreking”.

Art. 13. In hetzelfde decreet, het laatst gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt in onderafdeling V, ingevoegd bij artikel 12, een artikel 4.1.11/5 ingevoegd, dat luidt als volgt :

“Art. 4.1.11/5. § 1. De netbeheerder is de netgebruiker, aangesloten op het distributienet, een vergoeding verschuldigd in geval van een niet-geplande stroomonderbreking met technische oorzaak van minstens vier uur.

De vergoeding bedraagt 35 euro voor de huishoudelijke netgebruiker, vermeerderd met 20 euro voor elke bijkomende periode van vier uur. Deze bedragen worden verdubbeld als de onderbreking plaatsvindt in de periode vermeld in artikel 6.1.2, § 1, derde lid.

Voor de niet-huishoudelijke netgebruiker bedraagt de vergoeding 20% van het bedrag overeenkomstig de distributiekosten voor de maand die voorafgaat aan de maand waarin de onderbreking zich heeft voorgedaan, met een minimum van 35 euro. Dat bedrag wordt vermeerderd met de helft van het bedrag, met een minimum van 20 euro, voor elke bijkomende periode van vier uur.

§ 2. De vergoedingsplicht, vermeld in paragraaf 1, geldt niet in geval van een onderbreking als gevolg van een noodsituatie of overmacht, zoals omschreven in de technische reglementen.

§ 3. De netgebruiker dient de aanvraag voor de vergoeding in bij de distributienetbeheerder, op straffe van onontvankelijkheid binnen dertig kalenderdagen die volgen op de langdurige onderbreking. Binnen zestig kalenderdagen die volgen op de indiening van de aanvraag, wordt de vergoeding door de distributienetbeheerder betaald als de aanvraag gegrond is.

§ 4. De distributienetbeheerder wordt in de rechten van de netgebruiker gesteld ten opzichte van degene die het ontstaan of het aanhouden van de onderbreking veroorzaakte, voor de door hem betaalde vergoeding met toepassing van dit artikel.

De Vlaamse Regering bepaalt, na advies van de VREG, de voorwaarden en de procedure tot indiening van de aanvraag van de vergoeding.”.

Art. 14. Aan artikel 7.1.1, § 1, zesde lid, van hetzelfde decreet wordt de volgende zin toegevoegd :

“Wanneer de eigenaar van een productie-installatie of de natuurlijke persoon of rechtspersoon die daartoe door hem werd aangewezen een aanvraag tot verlenging, als vermeld in het vierde lid, indient zonder dat eerder een aanvraag tot verlenging, vermeld in het derde lid, werd ingediend, dan verliest deze installatie alle rechten tot verlenging van de steunperiode die ze kan verkrijgen op grond van het derde lid.”.

Art. 15. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 14 dat in werking treedt op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 december 2013.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Energie, Wonen, Steden en Sociale Economie,
F. VAN DEN BOSSCHE

—
Nota

(1) *Zitting 2013-2014.*

Stukken. — Ontwerp van decreet, 2291, nr. 1. — Verslag, 2291, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 2291, nr. 3.

Handelingen. — Bespreking en aanneming. Middagvergadering van 18 december 2013.

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2014/35103]

20 DECEMBRE 2013. — Décret portant modification du Décret sur l'Energie du 8 mai 2009, pour ce qui concerne la responsabilité des gestionnaires de réseau

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant modification du Décret sur l'Energie du 8 mai 2009,
pour ce qui concerne la responsabilité des gestionnaires de réseau

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière régionale.

Art. 2. A l'article 1.1.3 du Décret sur l'Energie du 8 mai 2009, modifié par les décrets des 6 mai 2011, 8 juillet 2011, 18 novembre 2011, 16 mars 2012, 13 juillet 2012 et 1^{er} mars 2013, il est inséré les points 67°/2 et 114°/2, rédigés comme suit :

« 67°/2 utilisateur de réseau domestique : un client domestique ou une personne physique raccordé à un réseau de distribution de gaz naturel ou un réseau de distribution d'électricité à une tension égale à 1000 volt ou moins, qui produit de l'électricité, du biogaz ou qui extrait du gaz naturel pour subvenir à ses besoins ou à ceux des personnes dont la résidence principale, comme celle de lui-même, se trouve dans l'habitation en question;

114°/2 : tout dépassement de la norme NBN EN 50160 dans l'alimentation en électricité ou toute dérogation des niveaux de pression admis du réseau de distribution de gaz naturel; ».

Art. 3. Dans le titre IV, chapitre I^{er}, du même décret, modifié par les décrets des 8 juillet 2011 et 16 mars 2012, il est inséré une section IV/1, rédigée comme suit :

« Section IV/1. — Obligations d'indemnité du gestionnaire de réseau ».

Art. 4. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la section IV/1, insérée par l'article 3, une sous-section I^{re}, rédigée comme suit :

« Sous-section I^{re}. — Indemnisation en cas de panne ».

Art. 5. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la sous-section I^{re}, insérée par l'article 4, un article 4.1.11/1, rédigé comme suit :

« Art. 4.1.11/1. Le gestionnaire de réseau doit verser une indemnité à l'utilisateur de réseau raccordé à son réseau conformément aux dispositions légales pour les dommages subis par l'utilisateur de réseau suite à une coupure, sauf dispositions contractuelles contraires.

L'indemnité ne peut cependant pas dépasser 2.000.000 euros par incident, pour l'ensemble des dommages. Si le montant total des indemnités dépasse ce montant maximal, l'indemnité due à chaque utilisateur de réseau est limitée en proportion. Ce montant maximal n'est pas applicable pour les dommages aux personnes.

Conformément aux dispositions légales, le gestionnaire de réseau est subrogé dans les droits de l'utilisateur de réseau vis-à-vis de l'auteur de la panne, pour l'indemnité payée par celui-ci en application du présent article. ».

Art. 6. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la section IV/1, insérée par l'article 3, une sous-section II, rédigée comme suit :

«Sous-section II. — Dispositions communes pour les sous-sections III à V incluses».

Art. 7. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la sous-section II, insérée par l'article 6, un article 4.1.11/2, rédigé comme suit :

«Art. 4.1.11/2. Les dispositions des sous-sections III à V incluses s'appliquent sauf dispositions contractuelles contraires.

Les dispositions des sous-sections III à V incluses n'excluent pas l'application des autres disposition légales. L'application commune de différents fondements de responsabilité ne peut jamais conduire à une indemnité supérieure aux coûts de la réparation intégrale des dommages subis. L'indemnité ne peut dépasser 2.000.000 euros par incident, pour l'ensemble des dommages. Si le montant total des indemnités dépasse ce montant maximal, l'indemnisation due à chaque utilisateur de réseau est limitée en proportion. Ce montant maximal n'est pas applicable pour les dommages aux personnes.

Les montants, visés aux articles 4.1.11/3 à 4.1.11/5 inclus sont indexés annuellement de droit à partir du 1^{er} janvier 2015 en les multipliant par l'indice de santé pour le mois de juin de l'année n-1 et en les divisant par l'indice de santé pour le mois de juin 2013.

Par les indices de santé tels que visés à l'alinéa deux, on entend : l'indice des prix calculé et dénommé pour l'application de l'article 2, premier alinéa, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par la loi du 30 mars 1994. »

Art. 8. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la section IV/1, insérée par l'article 3, une sous-section III, rédigée comme suit :

« Sous-section III. — Indemnité forfaitaire en cas de branchement tardif ».

Art. 9. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la sous-section III, insérée par l'article 8, un article 4.1.11/3, rédigé comme suit :

« Art. 4.1.11/3. Le gestionnaire de réseau de distribution doit verser une indemnité au demandeur d'un branchement à son réseau par jour de dépassement du délai de branchement prescrit par les règlements techniques ou convenu de commun accord, sauf s'il peut prouver qu'il n'a pas pu empêcher le retard du branchement.

L'indemnité journalière s'élève à 25 euros pour un utilisateur de réseau domestique dans le cas d'un branchement tardif simple ou d'un branchement tardif temporaire, à 50 euros pour un utilisateur de réseau non domestique dans le cas d'un branchement tardif simple ou d'un branchement tardif temporaire, et à 100 euros pour un branchement tardif avec étude de détail.

Le Gouvernement flamand arrête, sur avis de la VREG, les conditions et la procédure d'introduction de la demande de l'indemnité. ».

Art. 10. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la section IV/1, insérée par l'article 3, une sous-section IV, rédigée comme suit :

« Sous-section IV. — Indemnité forfaitaire en cas de rebranchement tardif ».

Art. 11. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la sous-section IV, insérée par l'article 10, un article 4.1.11/4, rédigé comme suit :

"Art. 4.1.11/4. Le gestionnaire de réseau de distribution doit verser une indemnité au demandeur d'un rebranchement à son réseau par jour de retard de la réalisation du rebranchement de cet utilisateur à son réseau, sauf s'il peut prouver qu'il n'a pas pu empêcher le retard du rebranchement.

L'indemnité s'élève à 75 euros.

Le Gouvernement flamand arrête, sur avis de la VREG, les conditions et la procédure d'introduction de la demande de l'indemnité. ».

Art. 12. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la section IV/1, insérée par l'article 3, une sous-section V, rédigée comme suit :

« Sous-section V. — Indemnité forfaitaire en cas de rupture de courant de longue durée. ».

Art. 13. Dans le même décret, modifié en dernier lieu par le décret du 1^{er} mars 2013, il est inséré à la sous-section V, insérée par l'article 12, un article 4.1.11/5, rédigé comme suit :

« Art. 4.1.11/5. § 1^{er}. Le gestionnaire de réseau doit verser une indemnité à l'utilisateur de réseau, raccordé au réseau de distribution, en cas d'une rupture de courant non planifiée d'au moins quatre heures ayant une cause technique.

L'indemnité s'élève à 35 euros pour l'utilisateur de réseau domestique, majorée de 20 euros pour chaque période supplémentaire de quatre heures. Ces montants sont doublés lorsque l'interruption a lieu dans la période visée à l'article 6.1.2, § 1^{er}, alinéa trois.

Pour l'utilisateur de réseau non domestique, l'indemnité s'élève à 20% du montant conformément aux frais de distribution pour le mois précédant le mois dans lequel l'interruption s'est produite, avec un minimum de 35 euros. Ce montant est majoré de la moitié du montant, avec un minimum de 20 euros, pour chaque période supplémentaire de quatre heures.

§ 2. L'obligation d'indemnité, visée au paragraphe 1^{er}, n'est pas applicable au cas d'une interruption suite à une situation d'urgence ou de force majeure, telle que décrite aux règlements techniques.

§ 3. L'utilisateur de réseau introduit la demande de l'indemnité auprès du gestionnaire de réseau de distribution, sous peine d'irrecevabilité dans les trente jours calendaires suivant l'interruption de longue durée. Dans les soixante jours calendaires suivant l'introduction de la demande, l'indemnité est payée par le gestionnaire de réseau de distribution si la demande est bien-fondée.

§ 4. Le gestionnaire du réseau de distribution est subrogé dans les droits de l'utilisateur du réseau vis-à-vis de celui qui a causé l'interruption ou la continuation de l'interruption, pour l'indemnité payée par celui-ci, en application du présent article.

Le Gouvernement flamand arrête, sur avis de la VREG, les conditions et la procédure d'introduction de la demande de l'indemnité. ».

Art. 14. A l'article 7.1.1, § 1^{er}, alinéa six, du même décret, la phrase suivante est ajoutée :

« Lorsque le propriétaire d'une installation de production ou la personne physique ou morale désignée à cet effet par celui-ci, introduit une demande de prolongation, telle que visée à l'alinéa quatre, sans qu'une demande de prolongation, visée à l'alinéa trois, ait été introduite précédemment, cette installation perd tous les droits de prolongation de la période d'appui qu'elle peut obtenir sur la base de l'alinéa trois. ».

Art. 15. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 14 qui entre en vigueur le jour de sa publication dans le *Moniteur belge*.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 2013.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Energie, du Logement, des Villes et de l'Economie sociale,
F. VAN DEN BOSSCHE

—
Note

(1) *Session 2013-2014.*

Documents. — Projet de décret, 2291, n° 1. — Rapport, 2291, n° 2. — Texte adopté en séance plénière, 2291, n° 3.
Annales. — Discussion et adoption. Séance d'après-midi du 18 décembre 2013.